



Latin (latine)

Burmese (\_\_\_\_\_)

## Introductory Rituum

Signum crucis

In nomine Patris,  
et Filii et Spiritus  
sancti.

Amen

Salutatio

Gratia Domini  
nostri Iesu Christi,  
et caritas Dei, et  
communio  
Spiritus Sanctus  
Et cum omnibus  
vobis.

Et cum spiritu tuo.

Actus penitential  
paenitential

Fratres (fratribus  
et sororibus),  
agnoscamus  
peccata nostra, Et  
sic praeparare  
nos celebramus  
sacra mysteriis.

Confiteor  
omnipotentis Dei  
Et ad vos fratres  
mei Peccavi quia  
In cogitationibus  
meis et in verbis:  
In quod ego feci,  
et in quod ego  
defui facere, per  
culpa, per culpa,

## Latin (latine)

## Burmese ( )

Per maxillam  
culpam; Ideo peto  
beatus Maria  
semper Virgo,  
Omnes angeli et  
sanctorum Et tu,  
fratres mei, Ad  
orare pro me ad  
Dominum Deum  
nostrum.

May omnipotens  
Deus miserere  
nobis: Dimitte  
nobis peccata  
nostra, et ad  
vitam aeternam.

Amen

Kyrie eleison.

Kyrie eleison.

## Christe, eleison.

Christe, eleison.

Kyrie eleison.

Kyrie eleison.

# Gloria

## Gloria in excelsis

Deo. et in terra

pax hominibus

bonae voluntatis.

laudamus te

benedicimus tibi

adoramus te,

glorificamus te;

# gratias agimus

tibi propter

magnam gloriām

Latin (latine)

Burmese (\_\_\_\_\_)

Deus, Rex  
caelestis, Domine  
Deus Pater  
omnipotens.  
Domine Jesu  
Christe, Unigenite  
Fili unigenite,  
alleluia. Domine  
Deus, Agnus Dei,  
Filius Patris, tollis  
peccata mundi,  
miserere nobis.  
tollis peccata  
mundi, suscipe  
orationem  
nostram; Qui  
sedes ad  
dexteram Patris,  
miserere nobis.  
Quoniam tu solus  
Sanctus. tu solus  
Dominus tu solus  
Altissimus; Iesus  
Christus, cum  
Sancto Spiritu, in  
gloria dei patris.  
Amen.

Colligo

Oremus.

Amen.

Liturgia  
verbi

Primum Lectio

Verbum Domini.

Deo gratias.

Responsorial  
Psalm

0

Liturgy

Latin (latine)

Burmese (\_\_\_\_\_)

Lectio secundi

Verbum Domini.

Deo gratias.

Evangelium g

Dominus

vobiscum.

R. Et cum spiritu  
tuo.

Lectio sancti N

Evangelii  
secundum N.

Gloria tibi,

Domine

Evangelium  
Domini.

Laus tibi, Domine  
Jesu Christe.

Professio fidei

Credo in unum

Deum; Patrem

omnipotentem,

factorem caeli et

terrae; omnium

visibilium et

Light

invisibilium. Credo

in unum

Dominum Jesum

Christum,

Unigenitus Dei

Filius, et ex Patre

natum ante omnia

saecula. Deus de

Deo, etc. Lumen

de Lumine; Deum

verum de Deo

vero. genitum,

non factum,

Light from

Latin (latine)

Burmese (\_\_\_\_\_)

consubstantiale  
Patri; per ipsum  
facta sunt omnia.  
Qui propter nos  
homines et  
propter nostram  
salutem descendit  
de caelis. et  
incarnatus est de  
Spiritu Sancto ex  
Maria Virgine. et  
homo factus est.  
Crucifixus etiam  
pro nobis sub  
Pontio Pilato,  
passus et  
sepultus est; et  
resurrexit tertia  
die secundum  
scripturas.  
ascendit in  
caelum et sedet  
ad dexteram  
Patris. iterum  
venturus est cum  
gloria ut iudicare  
vivos et mortuos  
cuius regni non  
erit finis. Credo in  
Spiritum  
Sanctum,  
Dominum et  
vivificantem; qui  
ex Patre Filioque  
procedit. qui cum  
Patre et Filio simul  
adoratur et  
conglorificatur.  
qui locutus est

Latin (latine)

per prophetas. et  
unam, sanctam,  
catholicam et  
apostolicam  
Ecclesiam.  
Confiteor unum  
baptisma in  
remissionem  
peccatorum et  
exspecto  
resurrectionem  
mortuorum et vita  
sseculi venturi.

Amen.

Homilia

Oratio  
universalis

Oremus

Dominum.

V. Dómine, exáudi  
oratióñem meam.

Liturgia  
Eucharistiae

Offertorium

Benedictus Deus  
in secula.

Orate, fratres, ut  
sacrificium meum  
et tua placeat  
deo; Pater  
omnipotens.

Suscipiat  
Dominus  
sacrificium de  
manibus tuis ad  
laudem et gloriam  
nominis sui, pro

Burmese (\_\_\_\_\_)

Eucharist Liturgy

Latin (latine)

Burmese (\_\_\_\_\_)

nobis bonum et  
bonum totius  
ecclesie sue  
sancte.

Amen.

Prex  
eucharistica

Dominus  
vobiscum.  
R. Et cum spiritu  
tuo.  
**Sursum corda.**

Habemus ad  
Dominum.

**Grátias agámus**  
**Dómino Deo**  
**nostro.**

R. Dignum et  
justum est.

Sanctus, sanctus,  
sanctus Dominus  
Deus Sabaoth.

Pleni sunt caeli et  
terra gloria tua.

Hosanna in  
excelsis.

Benedictus qui  
venit in nomine  
Domini. Hosanna  
in excelsis.

**Mysterium fidei.**

Mortem tuam  
annuntiamus,  
Domine, et  
profiteor tuam  
resurrectionem  
donec venias. Vel:  
Hunc panem cum

Eucharistic

Latin (latine)

Burmese (\_\_\_\_\_)

manducamus et  
calicem hunc  
bibimus, mortem  
tuam, Domine,  
annuntiamus;  
donec venias. Vel:  
Salvos nos fac,  
Redemptor  
mundi; per  
crucem et  
resurrectionem  
tuam nos  
liberasti.

Amen.

Ritus  
Communionis

Ad mandatum  
Salvatoris et  
divina institutione  
formati audemus  
dicere;  
Pater noster, qui  
es in coelis,  
sanctificetur  
nomen tuum;  
Adveniat regnum  
tuum, fiat  
voluntas tua in  
terra sicut in  
caelo. Panem  
nostrum  
cotidianum da  
nobis hodie et  
dimitte nobis  
debita nostra;  
sicut et nos  
dimittimus  
debitoribus

Latin (latine)

Burmese (\_\_\_\_\_)

nostris. et ne nos  
inducas in  
tentationem. sed  
libera nos a malo.

**Libera nos,**  
quaesumus,  
Domine, ab omni  
malo; in diebus

nostris pacem  
concede propitius  
; ut per  
misericordiam  
tuam adiuvante;  
ut semper a  
peccato immunes  
simus et ab omni  
tribulatione  
secura;

exspectamus  
beatam spem et  
adventus

Salvatoris nostri  
Jesu Christi.

Pro regno; tua est  
potestas et gloria  
nunc et semper.

Domine Jesu  
Christe qui dixit  
Apostolis vestris:  
Pacem relinquo  
vobis, pacem  
meam do vobis;  
ne respicias  
peccata nostra.

sed in fide  
Ecclesiae vestrae;  
eique pacem et  
unitatem largire  
digneris pro

Latin (latine)

Burmese ( )

voluntate tua. Qui  
vivis et regnas in  
saecula  
saeculorum.

Amen.

Pax Dómini sit  
semper vobíscum.

R. Et cum spiritu  
tuo.

Signum pacis  
offeramus  
invicem.

Agnus Dei, tollis  
peccata mundi.  
miserere nobis.

Agnus Dei, tollis  
peccata mundi.  
miserere nobis.

Agnus Dei, tollis  
peccata mundi.  
pacem nobis  
dones.

ecce agnus dei  
ecce qui tollit  
peccata mundi.

Beati qui ad  
cenam Agni  
vocati sunt.

Domine, non sum  
dignus ut intres  
sub tectum  
meum; sed  
tantum dic verbo  
et sanabitur  
anima mea.

Corpus Christi.

( )

Amen.

Oremus.

Latin (latine)

Burmese (\_\_\_\_\_)

Amen.

**Concluditur  
ritus**

benedictio

Dominus  
vobiscum.

R. Et cum spiritu  
tuo.

Benedicat vos  
omnipotens Deus;  
Gloria Patri, et  
Filio, et Spiritui  
Sancto.

Amen.

**Dismissio**

Egredere, missa  
est. Vel: Ite et  
nuntiate  
evangelium  
Domini. Vel: Ite in  
pace, glorificantes  
Dominum in vita  
tua. Vel: Vade in  
pace.  
Deo gratias.